

Date: 02/09/2021

Reference: GC 06/2021

External Circular

تعميم خارجي

**الموضوع: تحويل المبالغ الخاصة ببرنامح دعم مرضى التهاب الكبد الوبائي سي وب
Subject: Fund transfer for Hepatitis C & B Patient Support Program**

To: HIPs and Pls

إلى : شركات التأمين الصحي وشركات إدارة المطالبات
الصحية

Dubai Health Authority extends its sincere thanks and appreciation to all its strategic partners in the field of health care and the health insurance system for their contribution and efforts in providing better health care to members of the community.

تتقدم هيئة الصحة في دبي بخالص الشكر والتقدير لجميع شركائها الاستراتيجيين في مجال الرعاية الصحية ومنظومة الضمان الصحي لمساهمتهم وجهودهم المبذولة في توفير رعاية صحية أفضل لافراد المجتمع.

As communicated in the past years via numerous circulars:

PD 02/2018 published in 29/07/2018

PD 03/2018 published in 29/07/2018

PD 05/2018 published in 10/09/2018

PD 06/2018 published in 10/09/2018

PN 01/2019 published in 16/01/2019

PN 03/2019 published in 14/02/2019

GC 01/2020 published in 12/01/2020

and amongst other communications published on ISAHD). It has been required that all Payer's allocate AED 18 + VAT for the HCV patient support program and AED 19 + VAT for the BASMAH program.

According to our detailed review, we have noted that the HIPs did not comply with the provided guidelines for Hepatitis C program. This was evident from the number of diagnosed patients during the respective

بالإشارة إلى التعميم الصادرة مسبقاً عن هيئة الصحة في دبي:

التعميم مرجع PD 02/2018 المؤرخ في 29/07/2018

والتعميم مرجع PD 03/2018 المؤرخ في 29/07/2018

التعميم مرجع PD 05/2018 المؤرخ في 10/09/2018

والتعميم مرجع PD 06/2018 المؤرخ في 10/09/2018

التعميم مرجع PN 01/2019 المؤرخ في 16/01/2019

التعميم مرجع PN 03/2019 المؤرخ في 14/02/2019

التعميم مرجع GC 01/2020 المؤرخ في 12/01/2020

وما تم نشره على الموقع الإلكتروني الخاص ببرنامح اسعاد بشأن توجيه جميع شركات التأمين بتحصيل مبلغ وقدره 18 درهم بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة لصالح برنامج دعم مرضى التهاب الكبد الوبائي سي ومبلغ وقدره 19 درهم بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة لصالح برنامج بسمه.

ومن خلال المراجعة التفصيلية تبين أن بعض شركات التأمين لم تمتثل للتوجيهات الصادرة بشأن برنامج التهاب الكبد الوبائي سي، بالمقارنة بين عدد المرضى الذين تم تشخيصهم خلال السنوات الماضية وعدد المرضى المسجلين في برنامج التهاب الكبد الوبائي سي.

years against the number of patients enrolled into the Hepatitis C Program.

In order to ensure successful achievement of our leader's vision, it is decided that DHA will take over the responsibility of running the program. We are also expanding the program to include Hepatitis B into the Patient Support Program, at no additional premium; (ref PD 01 of 2021) the guidelines to follow shortly.

This circular is to inform all PIs and HIPs that from 03 September 2021, the amount of **AED 18 without VAT** should be transferred to the Hepatitis fund account mentioned below no later than the 15th of following calendar month. This is applicable for all new and renewed policies commencing 03 September 2021 and applicable for all new additions on running policies from 2020.

For FTA compliance, VAT may be collected, however only AED 18/- per insured member excluding VAT should be transferred to DHA. The payment of AED 19/- towards Basmah fund will continue as per the earlier communication (PN 03/2019). These amounts are inclusive of TruDoc (Program Coordinator) fees. Starting 03 September 2021, the PIs and HIPs do not require transferring AED 2.6 to TruDoc.

The Acct details are as follows:

Emirates NBD

Account Name Dubai Health Authority

Account No. 1011000008301

IBAN AE330260001011000008301

Address Headquarters Baniyas Road,

Deira P.O. Box 777

وعليه فقد تقرر أن تتولى هيئة الصحة في دبي مسؤولية إدارة برنامج التهاب الكبد الوبائي سي، كما أننا بصدد توسيع البرنامج ليشمل التهاب الكبد الوبائي بي ضمن برنامج دعم المرضى، بدون أي أقساط إضافية وفقاً للتعميم (PD 01 of 2021)؛ ومن خلال الإرشادات التي ستصدر وسيتم اتباعها قريباً.

وعليه وجب إخطار جميع شركات التأمين المشاركة وشركات التأمين المرخص لها بأنه اعتباراً من تاريخ 03 سبتمبر 2021 يتوجب عليهم تحويل مبلغ وقدره 18 درهم بدون ضريبة القيمة المضافة إلى حساب تمويل برنامج التهاب الكبد الوبائي المحدد بموجب هذا التعميم قبل الخامس عشر من الشهر القادم. وسيتم تطبيق هذا القرار على جميع وثائق التأمين الصحي الجديدة والتي سيتم تجديدها اعتباراً من 03 سبتمبر 2021 وأيضاً على وثائق التأمين الفعالة منذ 2020 التي تم إضافة مستفيدين جدد لها.

وللامتثال لهيئة الضريبة الاتحادية، فإنه قد يتم تحصيل ضريبة القيمة المضافة ولكن يجب تحويل 18 درهم فقط عن كل عضو مؤمن لحساب هيئة الصحة في دبي، وسيستمر الوضع على ما هو عليه فيما يخص مبلغ الـ 19 درهم الخاص ببرنامج بسمه كما هو في التعميم ((PN 03/2019). كما ستكون هذه المبالغ شاملة لرسوم شركة ترو دوك (منسق البرنامج) ابتداءً من تاريخ 03 سبتمبر 2021، وعليه يتوجب التوقف التام عن تحويل مبلغ 2.6 درهم لشركة ترو دوك كما كان معمول به سابقاً.

تفاصيل الحساب كما يلي:

Emirates NBD

Account Name Dubai Health Authority

Account No. 1011000008301

IBAN AE330260001011000008301

Address Headquarters Baniyas Road,

Deira P.O. Box 777

This circular is effective as of the date of its publication; all facilities must abide by its content to avoid violations and legal accountability.

يتم العمل بهذا التعميم اعتباراً من تاريخ صدوره وعلى الجميع التقيد التام والالتزام بما ورد فيه من أحكام تفادياً لأية مساءلة قانونية.

This circular is for regulatory action and is not intended as content for media reporting.

هذا التعميم للإجراءات التنظيمية وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي.

For more information, kindly send an email to:

Email address:

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل من خلال البريد الإلكتروني:

With Regards- DHA

مع تحيات - هيئة الصحة في دبي